

User Manual

KJ-SA08

多功能纖氧生機調理機
使用說明書

SAMPO

保證書印製於說明書最後頁

請要求經銷商填妥購買日期及舊店章以確保您的權益

SAMPO

聲寶產品保證書

多功能纖氧生機調理機 KJ-SA08 機號

姓名										
地址										
出生日期	年	月	日	男	女					
電話										
電子信箱										
購買日期	年	月	日	經銷商	店址	電話				

※注意事項

- 本家電產品使用於營利商業用途時，其保證期限按保證書所載期限減半保固
- 保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保固效力
- 本產品售後服務委託誠實公司

※如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費維修

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 按裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者（如：錄影（音）帶，天線…等）

✓ 送站修理

※ 請務必填妥購買日期並蓋店章以確保應有權益

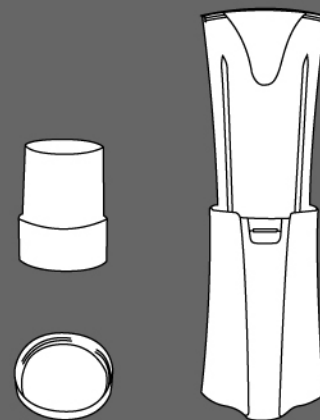
※服務保證範圍

- 天線、磁針、磁頭、攝像管、鏡頭、充電電池、熱感頭、印表頭、螢光燈管、燈泡、軸承刀片及其它配件等之消耗材不在保證範圍內。
- 除另有契約規定外，服務區域限中華民國管轄區內。

為維護您的權益，應即詳實填寫購買日期並蓋店章，於一週內上網 <http://www.sampo.com.tw> 登錄或與公司聯絡（以家電產品免寄回），始享有本公司自購買日起一年之免費服務，客戶留存聯調妥善保存，並於本公司之工程師前往服務時主動提示本保證書以享受權益。

聲寶股份有限公司 桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號 0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax: (03)3286299 e-mail: cs@sampo.com.tw

電壓	110V 60Hz	消耗功率	250 W
機體淨重	2.0 Kg	外型尺寸	W 163*D 123*H 362 mm

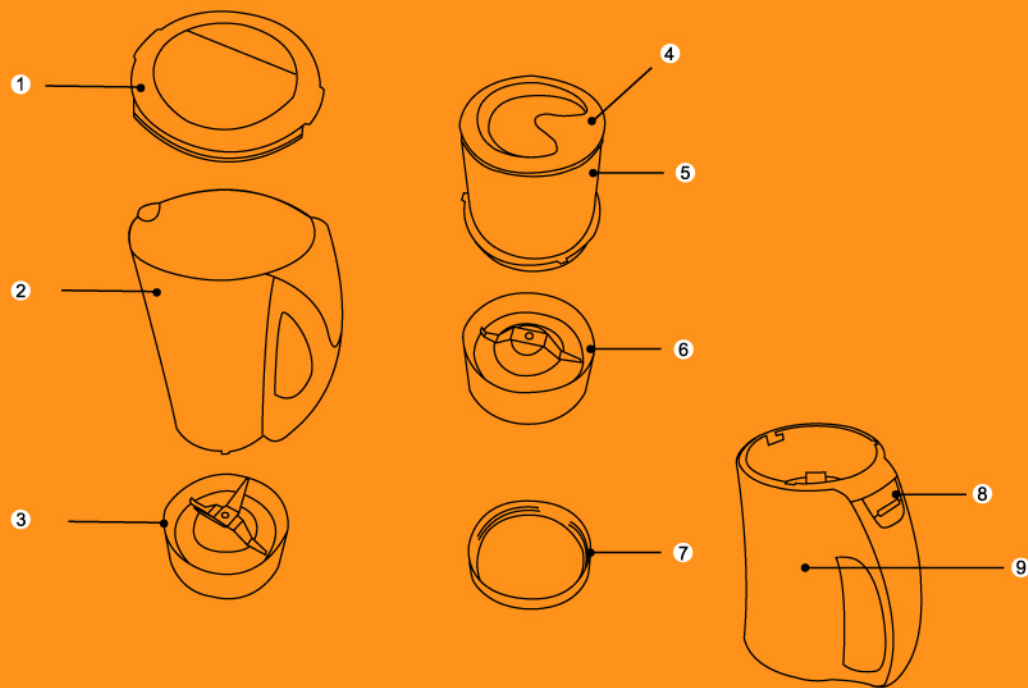


目錄

- 1 各部名稱
- 2 安全注意事項
- 3 使用注意事項
- 4 使用說明
- 8 緊急處理方法
- 9 清潔保養方法
- 10 家電小百科

各部名稱

- ① 果汁杯蓋
- ② 果汁杯
- ③ 果汁刀座
- ④ 研磨杯裝飾蓋
- ⑤ 研磨杯
- ⑥ 研磨刀座
- ⑦ 蓋子
- ⑧ 開關
- ⑨ 本體



安全注意事項

- 使用前請詳細閱讀本說明書各項說明。
- 請保持電源線插頭、本體的乾燥。
- 避免和其他電器產品共同使用同一插座，請使用110V 60Hz之專用插座。
- 使用中請勿接近火源、水源、易燃物。
- 使用中，人員請勿遠離。
- 若不使用，將開關關閉，再拔掉插頭。
- 無大人陪伴下，請勿讓孩童獨自操作本產品。
- 使用中如有小孩接近時請密切注意。
- 拔下插頭時，請先按住插頭，勿硬拉扯電線，並請注意手部是否注意乾燥。
- 為了確保您機器的壽命，請勿擅自拆卸零件。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠或服務處或具有類似技術資格者更換，以避免發生危險。
- 如有異常，請送至本公司各地服務處或經銷處，由技術人員予以檢修。
- 長時間不使用或外出時，請務必拔掉電源線插頭，否則易生故障或危險。

使用注意事項

- 第一次使用本產品前，請先將本體及所有配件、包材取出，並以清水將所有配件清洗晾乾後再使用。
- 使用前，請先確認果汁杯、研磨杯是否以旋緊在本體上。
- 使用本產品時，請置放於平穩的場所，以免發生傾倒，造成溢出或零件破損等情形，操作運轉時，請勿斜置。
- 運轉中，請勿打開果汁機杯蓋，或將您的手指或任何器具放入果汁杯中，以免發生危險。
- 本果汁機具有安全開關，需將杯體旋緊定位後，才能使用。
- 馬達停止運轉前，請勿打開果汁杯、研磨杯上蓋，以免發生危險。
- 馬達連續運轉3分鐘後，必須休息2分鐘，才可再操作，以免馬達溫升過高導致溫控器跳，造成機器無法攪拌食材。
- 當異常操作導致馬達溫度過高時，馬達之溫控保護器會自行斷電，此時請將電源拔除，靜待30分鐘等馬達降溫後再重新接上電源操作使用即可。
- 如果依上述步驟操作，但本產品仍無法正常使用時，請先重複上述步驟，並請確定杯座是否旋緊至定位以啟動安全開關。如仍無法運作，請與0800免費諮詢專線聯繫。

使用說明

果汁鋼刀座使用方式

組裝方法

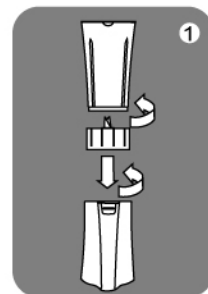
- 將果汁刀座順時針旋緊在入果汁杯底。
- 將果汁杯組裝於本體時，將卡榫對準凹槽押入，順時針方向旋緊，至卡榫完全進入凹槽即可。
(如圖1)

使用範圍

- 果汁杯：可調理出各種新鮮的蔬果汁、冰沙等。

操作說明

- 將食材與液體加入果汁杯中，建議其最佳比例為3：1。
- 選擇所需之轉速，並按壓高速/低速按鍵。(如圖2)
- 選擇高速按鍵，馬達則以高速瞬轉，直至鬆開按鍵，則機體運轉停止。
- 果汁完成後，可將果汁倒入研磨杯，並蓋上杯蓋，將研磨杯作為外帶杯使用。



使用說明

果汁杯使用注意事項

- 果汁杯容量標示最大為750ml，食材與液體量比例為3:1，切勿超過最大標示容量750ml，以免攪拌過程中液體溢出發生危險。
- 建議將食材切成1.5立方公分大小，比較容易攪拌並縮短調理時間。
- 務必將上蓋牢固地蓋住果汁杯，方可操作運轉。
- 操作運轉時，請勿將上蓋打開，以免液體溢出發生危險。

使用說明

研磨鋼刀座使用方式

組裝方法

- 將研磨刀座順時針旋緊在入研磨杯底。
- 將研磨杯組裝於本體時，將卡榫對準凹槽押入，順時針方向旋緊，至卡榫完全進入凹槽即可。（如圖1）
- 不使用時，可將蓋子旋緊蓋上。

使用範圍

- 研磨杯：可將咖啡豆等乾燥食材，研磨成粉末狀。

操作說明

- 將乾燥食材加入研磨杯中，建議其最佳份量為50克。
- 選擇所需之轉速，並按壓高速/低速按鍵。（如圖2）
- 選擇高速按鍵，馬達則以高速瞬轉，直至鬆開按鍵，則機體運轉停止。

研磨杯使用注意事項

- 研磨杯容量標示最大為150ml，做為放入乾料食材的容量依據。
- 可依喜好研磨出不同的顆粒大小，如較粗顆粒、中等顆粒、粉末等。



使用說明

豆漿製作方式說明

- 果汁機也能做豆漿，每次製作豆漿約使用60g黃豆。
- 先進行黃豆浸泡，使用冷水浸泡時，需浸泡時間約為8小時，再行清洗和去皮，可放置冰箱冷藏，待需求時使用。若以熱水浸泡時，浸泡時間約為2小時，可立即使用。
- 檢查運轉情況，將果汁杯扣在主機上，按順時針方向旋緊，按下高/低速按鍵測試運轉，檢查無異常。
- 放入約60g泡好的黃豆放在果汁杯中，加入適量的冷開水，再將果汁杯蓋蓋好。
- 按下高/低速按鍵，以15秒停5秒的方式操作約1分鐘，重複數次，直到果汁杯中黃豆打成豆漿。(圖1)
- 以自行準備的濾布或濾網，將果汁杯中豆漿過濾後，倒入鍋中，煮熟豆漿即可食用。(圖2)

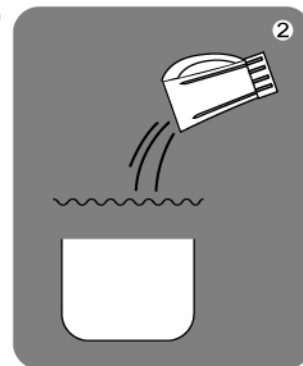


冰沙製作方式說明

- 將材料放進果汁杯，再放入適量的冰塊和液體調理即可。
- 冰沙調理比例如右圖所示，水果及水量多寡會影響冰沙製作效果，請斟酌比例使用。

- 建議比例 -

材料	蘋果、芒果(約200g)建議切丁
冰塊	食用冰塊(約200g)
液體	牛奶或水(約25c.c.)



緊急處理方法

- 使用時若有持續發生冒煙或起火燃燒現象，請將插頭儘速拔起，並通知聲寶0800免費諮詢專線協助處理。
- 本產品的電源線如有任何損壞時，必須由製造廠或其服務處或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

進口商/ 國鈿股份有限公司

台北縣板橋市雙十路二段41巷1號 (02) 82586760

清潔與保養

- 清潔與保養本產品之前，務必拔掉插頭，待電器完全冷卻之後，再進行清潔。
- 如需清潔時，應先待機體冷卻後，使用乾淨的布或海綿擦拭機身表面，避免讓水或任何液體進入機體內。
- 為確保機體以及所有調理配件之清潔，請於每次使用調理後，立即清洗。
- 若調理配件沾有油污，可用肥皂水或軟性清潔劑洗滌後晾乾。
- 為方便收藏儲存，請將各大部分零件(如果汁杯、上蓋、刀座、研磨杯、蓋子)組裝後再收藏。
- 不可使用石油溶劑、稀釋液、苯、漂白劑或其他溶劑等可能造成刮傷和腐蝕之清潔劑。
- 請勿以金屬刷、硬質刷子、磨石粉、化學抹布等施作清潔，可使用柔軟的布擦乾後擦拭污漬即可。
- 清理本體時，請用軟質布沾少許的中性清潔劑擦拭，再用乾布將殘留的清潔劑擦拭乾淨。

收藏前的保養

- 長期不使用之保養方法，請擦拭乾淨後以塑膠袋覆蓋，並儲放於陰涼乾燥的地方。
- ※注意：請勿將本體直接用水沖洗，否則電路會有短路或導電不良的現象。

收藏後再使用注意事項

- 在取出使用前，請檢查本體塑膠、果汁杯、研磨杯是否有破損裂痕，及檢查電源線是否有破損情況，並將機體上的灰塵清理乾淨，檢查完成後，請進行試運轉後，再正常使用。

家電小百科

生活小常識

水果	養分	效用
香蕉	纖維質、維生素B、E、蛋白質、鈣、磷、鉀	預防或治療高血壓、增加免疫力、預防癌症
蘋果	維生素A、C、鉀、鈣、鐵質、纖維質	美容或瘦身、加速體內排毒功效
鳳梨	維生素E、C、鈉、鈣、鐵、錳、粗質纖維質	增加身體免疫力、預防感冒和病毒感染
西瓜	維生素B、C、茄紅素、磷、鈣、鈉	清涼降火、利尿排水、有益減肥
葡萄	維生素A、B1、C、蛋白質、胺基酸、花青素	改善鼻子過敏症狀、整腸作用
柳橙	維生素A、B、C、纖維質	美白肌膚、瘦身
草莓	胺基酸、胡蘿蔔素、鈣、磷、鐵、鉀、鞣花酸	降低罹患心臟病、糖尿病、高血壓腸道阻塞
蕃茄	維生素C、E、K、茄紅素、葉酸、 β 胡蘿蔔素、纖維質	預防攝護腺癌、胰臟癌、大腸癌、直腸癌

...更多食譜、選購指南、生活常識之家電小百科 歡迎登錄>>

www.sampo.com.tw

聲寶公司網站

並加入會員

The Sampo logo is displayed in a large, bold, white sans-serif font. It is positioned on the right side of the page, partially overlapping the background pattern. The background is a solid orange color with a repeating pattern of the word "SAMPO" in a lighter orange, semi-transparent font, arranged in a grid-like fashion.

注意事項

本家電產品使用於營利商業用時，其保證期限按保證書所載期限減半保固

保證書內容購買日期未填寫或經塗改或與現物不符者，則失去保證書保證效力

本產品售後服務委託誠實公司

如有下列情形之一者，雖在保證期間內亦不予免費優待

- 由於天災地變或人為引起之故障或損毀
- 因使用之過失或使用錯誤，以致商品故障或損毀
- 擅自改裝商品或經外人檢修所引起之故障或損毀
- 安裝位置之遷移或搬運所引起之故障或損毀
- 故障之起因發生在機體以外者（如：錄影(音)帶、天線...等）

聲寶股份有限公司、桃園縣龜山鄉大華村頂湖路26號

免費諮詢專線：0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw> fax:(03)3286299 e-mail:cs@sampo.com.tw